

Simbologia utilizada na rotulagem e embalagem.
Símbolos utilizados en lo rótulo y embalaje.
Symbols used at label and package.



Não reesterilize.
No vuelva a esterilizar.
Do not re-sterilize.



Produto de Uso Único. Proibido Reprocessar.
Producto de Uso Único. Prohibido Reutilizar.
Single Use Product. Prohibited Reprocessing.



Mantenha ao abrigo do sol.
Mantener protegido del sol.
Keep it protected from the sun.



Frágil, manuseie com cuidado.
Frágil, maneje con cuidado.
Fragile, handle it carefully.



Mantenha seco.
Guarde seco.
Keep dry.



Consulte instrução de uso.
Consulte la instrucción de uso.
Prior to use see enclosed on instruction.



Não utilizar se a embalagem estiver violada.
No utilice si el envoltorio esta violado.
Do not use if the package is breached.



LOT Número do lote / Código del Lote / Lot Number



Validade / Válido hasta / Expire date



FAB. = Data de Fabricação / Fecha de Fabricación / Manufacture Date.
EST. = Data de Esterilização / Fecha de esterilización / Sterilization date.



Face superior nesta direção.
Parte superior en esta dirección.
This way up.



Empilhamento máximo definido pelo número (caixa).
Apilamiento máximo definido por el número (caja comercial).
Stacking limit by number (commercial box)



/ Ry = Estéril por Radiação Gama-Cobalto 60
Estéril por Radiación Gama / Sterile by Gamma Radiation.



/ ETO = Estéril por Óxido de Etileno
Esterilizado por Óxido de Etileno / Sterile by Ethylene Oxide.

ATENÇÃO: A esterilidade é assegurada por um prazo igual à validade do produto, salvo se a embalagem estiver danificada, violada, aberta ou molhada.

ATENCIÓN: Se garantiza la esterilidad del producto por un periodo igual a la validez del producto a no ser que el empaque este dañado, abierto o mojado.

ATTENTION: The sterility is guaranteed by a period equal to validity of product, unless the packing is damaged, violated, opened or wet.

Recomenda-se manter a temperatura entre 15°C e 30°C.
Se recomienda guardar en la temperatura entre 15°C y 30°C.
It is recommended to keep in temperature between 15°C to 30°C (59°F to 86°F).

REG. = Registro / Registro / Register
ABS. = Absorvível / Absorbible / Absorbable
N. ABS. = Não Absorvível / No Absorbible / Non Absorbable
S. AG. = Sem agulha / Sin aguja / No needle
C. AG. = Com agulha / Con aguja / With needle

PONTA DA AGULHA / PUNTA DE AGUJA / NEEDLE POINT

● Cilíndrica / Cilindrica / Taper point ▼ Triangular / Triangular / Reverse cutting
● Ponta roma / Punta roma / Blunt point ▼ Espátula / Espátula / Spatula

PROIBIDO REPROCESSAR. REPROCESAMIENTO PROHIBIDO. PROHIBITED REPROCESSING.

Responsável Técnico / Responsable Técnico / Technical Responsible:
MARINA GIL CORSI - CRF/SP 94.142



BRASUTURE
SUTURAS CIRÚRGICAS

BRASUTURE IND. COM. IMP. EXP. LTDA.

www.brasuture.com.br
sac@brasuture.com.br

ANEXO I - ECO 062 - REV.12

INSTRUÇÕES DE USO DA SUTURA DE ALGODÃO TORCIDO

SUTURA CIRÚRGICA NÃO ABSORVÍVEL

DESCRIÇÃO

A **Sutura de Algodão Torcido** é uma sutura cirúrgica sintética, torcida, estéril, multifilamentar e não-absorvível, preparada a partir das fibras longas da flor de algodão, possuindo em seu núcleo monofilamentos de poliéster que possibilitam uma menor reação tecidual e uma maior segurança na aproximação dos tecidos. Esta sutura é revestida com uma mistura especial de cera. A Sutura de Algodão Torcido pode ser apresentada tingida em azul ou preto para sua boa visibilidade no tecido ou não tingida (branca). A sutura atende às especificações estabelecidas para Sutures Cirúrgicas Não Absorvíveis pela Farmacopéia Brasileira, pela United States Pharmacopoeia (USP), pela Farmacopéia Europeia (EP) e pela norma ABNT NBR 13904 - Fios para Sutures Cirúrgicas. A Sutura de Algodão Torcido pode ser esterilizada por Radiação Gama (Cobalto 60) ou Óxido de Etileno.

INDICAÇÃO

A Sutura de Algodão é indicada para aproximação e/ou ligação dos tecidos lisos em geral, incluindo procedimentos gastrintestinais, cuticulares e odontológicos.

AÇÃO

A Sutura de Algodão desencadeia uma reação inflamatória moderada nos tecidos, seguida por uma encapsulação gradual do fio de sutura pelo tecido conjuntivo fibroso.

CONTRA-INDICAÇÃO

Devido à perda gradual da força tênsil, que pode ocorrer em períodos prolongados *in vivo*, é recomendado que a Sutura de Algodão não seja usada onde seja necessária a retenção permanente da força tênsil.

CUIDADOS

Os usuários devem estar familiarizados com os procedimentos e técnicas cirúrgicas que envolvam as suturas não-absorvíveis antes de utilizar a Sutura de Algodão para o fechamento de incisões, pois o risco da deiscência da ferida pode variar de acordo com o local da aplicação e o material de sutura utilizado. Como ocorre com qualquer corpo estranho, o contato prolongado de qualquer sutura com soluções salinas, como as encontradas nos tratos biliares e urinários, pode resultar em formação de cálculos. A sutura só deverá ser utilizada por ou sob orientação de cirurgião segundo técnicas cirúrgicas aplicáveis e só deverá ser manipulada por pessoal qualificado. Não usar a sutura para outros fins que não aqueles recomendados pelo fabricante. Cuidados devem ser tomados para que a manipulação dessa sutura seja feita de modo asséptico. As práticas cirúrgicas aceitáveis devem ser seguidas para o cuidado de feridas infeccionadas ou contaminadas. Não re-esterilizar. Descartar as embalagens abertas e não utilizadas. Descartar sobras. Não utilizar se a embalagem estiver violada ou molhada. Não utilizar o produto além do prazo de validade. Descarte de suturas utilizadas: Perigo de contaminação biológica - adotar medidas internas de descarte, considerando o risco de contaminação biológica. Descarte de suturas utilizadas ou não utilizadas: Material perfurante e cortante - adotar medidas internas de descarte para materiais perfurantes e cortantes.

PRECAUÇÕES

Na manipulação desta ou qualquer outra sutura cirúrgica, cuidados devem ser tomados para não danificar a sutura. Evitar o dobramento e esmagamento das agulhas pelo manuseio inadequado de pinças e porta agulhas. Agulhas quebradas podem provocar o prolongamento das cirurgias, cirurgias adicionais ou permanência de corpo estranho no organismo. É recomendado que os usuários tenham cuidado ao manusear as agulhas cirúrgicas para evitar perfurações indesejáveis, pois agulhas contaminadas podem causar a transmissão de patógenos através do sangue. Descartar as agulhas usadas em recipientes próprios para materiais potencialmente contaminados.

USO

Utilizar a quantidade de sutura necessária, de acordo com a extensão da ferida cirúrgica e técnica adotada pelo cirurgião. O tamanho e o diâmetro da sutura e a agulha utilizados para cada tipo de intervenção cirúrgica são definidos por critério médico.

REAÇÕES ADVERSAS

Os efeitos adversos associados ao uso desta sutura incluem: Perda gradual da força tênsil com o decorrer do tempo, deiscência da ferida, infecção, reação inflamatória moderada do tecido, irritação temporária no local da ferida, formação de cálculos nos tratos urinários e biliares quando ocorrer o contato prolongado com soluções salinas como a urina e a bils.

ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE

Armazene e transporte o produto em sua embalagem original, entre as temperaturas de 15°C a 30°C, ao abrigo de luz solar direta, fontes de calor, umidade e livre de poeira.

FORMAS DE APRESENTAÇÃO

A Sutura de Algodão é apresentada na cor preta, azul ou branca, em envelopes estéreis, nos diâmetros U.S.P 4-0 até 0 (métrico 1,5 até 3,5). A sutura é apresentada em determinados comprimentos, sem agulha ou encasoiada a 1 ou 2 agulhas traumáticas, de acordo com procedimento cirúrgico a ser utilizada; em caixas com 12, 24 ou 36 unidades.

VALIDADE

Cinco anos após a data de fabricação. Vide caixa e envelope.

CAIXA COM 12(DOZE), 24(VINTE E QUATRO) OU 36(TRINTA E SEIS) ENVELOPES
PRODUTO DE USO ÚNICO - NÃO REESTERILIZE - DESCARTAR ENVELOPES ABERTOS
E NÃO UTILIZADOS - ESTÉRIL - PROIBIDO REPROCESSAR - DESTRUIR APÓS O USO
MÉTODO DE ESTERILIZAÇÃO: RAIOS GAMA OU ÓXIDO DE ETILENO

BRASUTURE IND. COM. IMP. EXP. LTDA.

INDÚSTRIA BRASILEIRA / MARCA REGISTRADA
Rua Vereador José Vasconcellos dos Reis, n.º 642 - Distrito Industrial
CEP 13790-000 - São Sebastião da Gramma - SP - Brasil
CNPJ 02.370.649/0001-20 - Fábrica; Tel.: 55 19 3646-7300
Responsável Técnico: MARINA GIL CORSI - CRF/SP 94.142

REGISTRO ANVISA Nº:

ALGODÃO TORCIDO SEM AGULHA: 10372360021
ALGODÃO TORCIDO COM AGULHA: 10372360008